

本草綱目詳說

十五

二十四

三十五至

奴1  
997  
15





本草綱目木部目錄第三十四卷



木之一

香木類三十五種

栢

松

杉

丹桂木附

桂

菌桂

天竺桂

月桂

木蘭

辛夷

沉香

蜜香

丁香

即雞舌香

檀香

降真香

楠

樟

釣樟

烏藥

研藥附

標香

必粟香

楓香脂

即白膠香

薰陸香  
乳香

沒藥

騏驎竭

即血竭

質汗

安息香

蘇合香



詹糖香 結殺附

樟腦

胡桐淚

篤耨香 幾香附

阿魏

返魂香 瘞木香附

龍腦香 慈勒附

蘆薈

本草綱目譯記木部第四卷

蘭山小野先生口授 門人 石田 濤 筆受

木之一 香木類 三十五種

柏 コノテカシハ 両面 万葉集ニナラサカノコノテカシハ フクテモテト誦スルモ足ナリ ハリギ 産

カエ 柏字ノ 古訓ナリ

種類多シ 側柏ハ 存條ニ扁柏ハ ヒノキニ草ニ 柏ト称スルハ

通メ 側柏ノ下ニ側柏ハ 葉ノソハタチ生ズ 扁柏ハ 斜ニ生ズ

側柏陽ニ向テ生ズ 故ニ 土佐ノ 樵夫ハ 入テニカコロヲ

失スルトキ 此葉ノ向ヲ見テ 方ヲ知 故ニ ハリギト名ヲ

名注引トコヨ 掉雅ノ説ト 暗ニ合ス 側柏ノ一種ニ 和俗

千年ト称スルモノアリ 葉多ク 叢生ス 是ヲ 千頭柏



ト云一名佛手柏共李草。李子特珍品類ヲ分ツテ詳ニ  
子ノ形状ヲ説テ殊ニ明白ニ此子即柏子仁也別録曰  
四時各依方面采陰乾。彙言曰如采東須隨四時  
建方春採東夏採南秋採西冬採北取之得月  
令之氣也。雷敦所謂花柏葉ハ扁柏ノ一名ト為者  
ハハニ葉取柏葉ハ十頭柏ノ一名ト為者ハ有子曰  
葉トハ即本條柏ノコナリ。李子特珍曰柏葉柏身者  
檜也足ハ今云ヒヤリシナリコモリテ同クナ故曰柏  
ト名リ此一種ハヒヤリルント云アリ傳名矮檜事言  
要玄  
又曰柏葉柏身者樅ニ足ハモミニ一名鳳尾柏通又  
曰柏檜相半者檜柏ニ足ハイフキヒヤリシニニ畧メイ

柏

フキト云又録倉イフキト云録倉ノ名産ニ故ニ名リ一名  
二色檜通称。オノニ色赤ニ故ニミキアカト云汝南園史  
血柏ノ名アリ又ウイフキアリ葉ニ黒ミアリ又ヒイフキ  
ト云アリ地ハウテハヒヤリシノ如シ各別ニ傳名ナレ又曰  
一種竹葉柏身者謂之竹柏是ハ和名ナギト云モノニ  
葉ハ竹葉ノ如シ冬ヲ候テ不凋一名チカラレバト云。  
京師近山ニ自然生ハナレ南都春日山中若宮ノ祠  
山ニ多ク生テ大木アリ叢生ス神木ト云ヘリ其大サ  
五分許花ハ柏花ノ如シ種子ヲ下セハ能ク生ルモノニ  
一ツヒカレキヲタミツト也無子イハナクナリオキナクサ日エ  
初代イハナクサオキナクサ日エ常盤草日エナギクサ日エ



松葉二針ノモノ通例ノ松ハ三針ノモノヲ倭俗三箇  
ノ松ト云得各三針松又名孔雀松共見枝細目ツクモノヲ  
見ルニ多ク二鍼三鍼相雜ル又通例ノ松ニ稀ニ葉ノア  
ルアリハ愛生ナリ又倭俗五葉ノ松ト稱ルアリ得各  
五粒松通又鬚松胸五鎖松云潯確是ニ二種アリハ  
葉細ノ短ク赤赤松ノタチニメ一通リノ五葉ト云アリ得各  
葉位松ト云美山ニタチニトナリハ黒松ノタチニメ五  
葉ナルアリ葉長クメ巨ニ松林ニ隨テ大ナリ七寸許ニ  
至ル倭俗カラニツ朝鮮ニツト云得各新羅松胸以  
上二種ハ五鬚松ナリ又七葉ノモノアリハ複頭七鬚  
ト云モノ是ニ種樹家ニテ是ヲ十葉ノカラニツト稱ス

又フジニツ一名日光ニツト云アリ富士山ニ自生ナリ故  
ニ名ク日光ニニタチニ冬ニ至テ葉ニ落ツ得各落葉松ニ  
物理葉同ク生メ菊花ノ形ノ如ク大ナ錢ノ如ク一名金  
小識錢上此處山ニ稀ニアリ是葉微ク長シ冬ハ同ク葉  
ニ落ツ此松及ビ五葉ノ松ハ幹鱗甲ヲ成サス又形狀  
通例ノ松ノ如ク葉白ク粉ノフキタル如ク見ユルアリ  
ニラガニツト云又シモフリニ云得各白松考今種樹  
家コレヲガニツト稱メ葉半ハ白ク半ハ青キアリモ他  
青白縦道或斑點種ニアリハ赤赤松ノタチニメ自  
生ニモアリ又凝造ニタルモアリ通例メニツノヲ赤  
松ト云王氏一名朱松上通例ノオニツノヲク口ニツ



杉

ト呼フ 傳名 黒杉 古名 黒杉

スギ スギト云 一キ 意ナリ

羅漢杉ナリ 杉ニ似テ 臭チ致リサキト呼フ

古名 古書ニニキノ戸ト云ハスギノノナリ今ニキト云テ初トナレ又黒物ニ用ルモノハウサキノノニノ傳名

佳木 解赤白ノ二種アリ 赤杉ハアカスギ又名アブラス

キ 器物ニ造ルモノ是ナリ 充香氣多ク上品ニ一名

油杉 見集 紫油杉木 格古 紫檜木 口工 皆アブラスギ

ノノニ 白杉ハエラタト云テ 下品ニ通例ノスギハ葉針

ノ如クキヲ刺ス。別ニ一種葉軟メキヲ刺サ、ルアリ

和名ヒノスギ又名トウスギ 傳名 温杉 物理 大木ナラ

ス高サ四五尺ニ止ルノミ。又一種イトスギト云アリ 葉細

小ニノ 絲ノ如シ 下垂ス 傳名 絲杉 細目天門 又一種エン

コウスギト云アリ 常ノスギノ葉ノ如クニメ下垂ス 是ハ 常ノスギニテ 別ニ名ナレ 叡山ニモアリ

**附録** 丹桂木 丹桂 未詳

桂

牡桂

桂ヲカツラト訓スルハ字訓ニ加茂葵ニ配合スルトコロ

ノカツラト稱ルモノハ別ニ今世俗混ズ 天子即位ノトキ

金鳥玉亮ノ旗ニ加茂ノカツラヲ因スルモノ大非ニ月

中ノカツラハ天竺ニ桂ニ因スルトコロ 宜ク天竺ニ桂ヲ用

ベシ 加茂ノカツラハ 傳名 未詳 是ノ本條ノ桂 紅毛ニ

テニナセト云ムニナセウニ云云 油ヲヲ、リヨムニナセウニ

ト云 桂葉特ニ種ニアリ 東京ヲ上ニトス 近來東京



稀之東京ノ桂ニ味多ク香ニ強ニ長ハサニ三尺アリ  
此品類ニ業肆ニテ尺桂ト云アリ其味アリテ味ナシ  
腐多ク下品ニ奉<sub>レ</sub>逢原曰肉桂色<sub>レ</sub>深紫而<sub>レ</sub>身勝<sub>レ</sub>於<sub>レ</sub>辛  
其形狭長半卷而<sub>レ</sub>厚者良若<sub>レ</sub>堅厚味<sub>レ</sub>淡者曰  
板桂今名<sub>レ</sub>西桂不入<sub>レ</sub>湯業ト<sub>レ</sub>逢原<sub>レ</sub>所謂肉桂トハ  
東京ノモノヲ云板桂トハ尺桂ヲ云ナリ板桂一名<sub>レ</sub>鉄  
板桂醫學ニ交趾ノ肉桂ハ東京ノ次トス今業肆ニテ  
味多ク<sub>レ</sub>元子<sub>レ</sub>ハリアリ故<sub>レ</sub>東京ノ次トス今業肆ニテ  
東京ト<sub>レ</sub>呼<sub>レ</sub>フモノハ所謂板桂ニ和名<sub>レ</sub>桂心ト云アリ和浦  
桂心ト云肥前ノ和浦ニ出<sub>レ</sub>ツ故<sub>レ</sub>名<sub>レ</sub>此<sub>レ</sub>ノ和名ノ天竺  
桂ニ<sub>レ</sub>近來<sub>レ</sub>紅毛ノ肉桂アリ幅狭ク長ハサニ三尺許<sub>レ</sub>足ハ

生ナ<sub>レ</sub>トキ麻<sub>レ</sub>厚<sub>レ</sub>去<sub>レ</sub>モ<sub>レ</sub>ト見<sub>レ</sub>エ厚キト<sub>レ</sub>口味<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>テ辛<sub>レ</sub>  
薄キト<sub>レ</sub>口味<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>テ淡<sub>レ</sub>ニ<sub>レ</sub>佗ノ桂ト相<sub>レ</sub>及<sub>レ</sub>ス是<sub>レ</sub>一種ノ桂ニ  
肉桂ト云ハ<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>竹<sub>レ</sub>徵<sub>レ</sub>要<sub>レ</sub>曰肉桂乃<sub>レ</sub>近<sub>レ</sub>根<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>最<sub>レ</sub>厚<sub>レ</sub>者ト  
桂心ト云ハ<sub>レ</sub>丹<sub>レ</sub>後<sub>レ</sub>補<sub>レ</sub>遺<sub>レ</sub>曰桂心者<sub>レ</sub>皮<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>肉<sub>レ</sub>厚<sub>レ</sub>去<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>麻  
厚<sub>レ</sub>而<sub>レ</sub>味<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>止<sub>レ</sub>留<sub>レ</sub>近<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>木<sub>レ</sub>一<sub>レ</sub>層<sub>レ</sub>而<sub>レ</sub>味<sub>レ</sub>辛<sub>レ</sub>味<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>故<sub>レ</sub>若  
之<sub>レ</sub>曰<sub>レ</sub>心<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>詩<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>桂心一名<sub>レ</sub>常<sub>レ</sub>桂業肆一名<sub>レ</sub>中<sub>レ</sub>桂解胃  
官桂ト云ハ<sub>レ</sub>正<sub>レ</sub>誤<sub>レ</sub>中<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>特<sub>レ</sub>說<sub>レ</sub>可<sub>レ</sub>ニ丹<sub>レ</sub>後<sub>レ</sub>曰官桂  
者<sub>レ</sub>桂<sub>レ</sub>多<sub>レ</sub>品<sub>レ</sub>取<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>品<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>高<sub>レ</sub>者<sub>レ</sub>可<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>充<sub>レ</sub>用<sub>レ</sub>而<sub>レ</sub>名<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>貴<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>  
之<sub>レ</sub>詩<sub>レ</sub>ト<sub>レ</sub>桂枝ト云ハ<sub>レ</sub>枝<sub>レ</sub>皮<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>尊<sub>レ</sub>徵<sub>レ</sub>要<sub>レ</sub>曰桂枝<sub>レ</sub>節  
頂上<sub>レ</sub>細<sub>レ</sub>枝<sub>レ</sub>以<sub>レ</sub>其<sub>レ</sub>皮<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>汚<sub>レ</sub>又<sub>レ</sub>名<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>汚<sub>レ</sub>桂ト<sub>レ</sub>本<sub>レ</sub>尊<sub>レ</sub>約<sub>レ</sub>言<sub>レ</sub>ハ  
桂枝ト<sub>レ</sub>汚<sub>レ</sub>桂ト<sub>レ</sub>別<sub>レ</sub>物ト<sub>レ</sub>ス誤<sub>レ</sub>之<sub>レ</sub>當<sub>レ</sub>徵<sub>レ</sub>要<sub>レ</sub>ノ<sub>レ</sub>說<sub>レ</sub>從<sub>レ</sub>ヘシ



又李經逢原曰桂枝是最上枝條亦名柳桂如折條  
之嫩小一又本草通曰桂枝即頂上細枝條又有一種  
柳桂乃桂之嫩小枝條此說不穩當逢原ノ説ニ  
從フヘシ

享保三年中南京種ヲ来ス駿河ノ官園ニ栽エシム  
臣磐茂ス此種京師ヘテ来リ種樹家アリ葉細  
小ナルヲ上トスニ縦道ニ京ノ末ニテ通達スルヲ上トス  
下品ナルハ通ラスシテ末小ステ別レ生ス惟桂ハ南方  
ノモノヲ上トス東京ニ交趾共ニ南方ニ東京ト云ハ俗名  
ニノ中國ノ東京ニアラス桂ハ臣磐茂ス四季ニ新葉  
ヲ生ス種子ヲ下メハ依レ難シ又録葉ヲ己心ニ故ニ枝ヲ

折ニ刀斧ヲ用レハキリヨヨリ腐ルト云ヘリ惟キニテ  
折ヘシ

園桂

交趾ノ肉桂ニ皆枝及メ及卷クモノ是ニ葉肆誤リテ  
之ヲ官桂ト云中葉ニテモ誤リ稱ス故ニ本經逢原曰箇  
桂俗名官桂ト是ヨリテ倭俗モ誤リテ官桂ト呼フ  
又別ニ葉肆ニテワラ肉桂ト呼フアリ是ハ交趾ノクスニ  
又本草通ニ桂草ト名ルアリ是ハ天竺桂ノ及ニ李時  
珍曰叢生巖嶺間謂之巖桂俗呼為木犀コレハ  
今俗ニ庭陰ニ多栽ル樹ニ俗木樺ト稱ス又タニト云  
天竺種ト曰名中葉ニテ詩ニ詠スル桂花ハ此巖桂ノ下ニ葉厚ク







保十九年甲寅十二月五日赤小豆ノ如キモノ雨ニ中空  
ニノ雅器ノミナリ又寛文十年庚戌正月元九日夕大  
豆ノ如キモノ雨ニ此ハ冬色アリテ位若ク来々等ノ如キモノ  
雨ニ多クアリ皆大風ニテ遠国ヨリ吹来スニ奇トスルニ  
足ラズ

**雀不解**

狀類山芋子ノハムカコナリ

**木蘭**

モクレンケ

此系モクレンケ

中善ニ紫木蘭ノ  
熟字ナリ和名ナリ

庭同ニタテ木高七八尺葉至ラ大ニ七八寸ニ至ル  
材ノ葉ニ似テ末ノ方ニテ幅廣シ光澤アリ其新葉ヲ  
生ス四月頃初テ花サク小條ノ末毎ニ一花ヲ開ク形  
違ノ如シ七八辨並ニ着ク開キタルトコロ又寸許辨外

條紫之内白クサク葉色ヲ帯フ香ニ余アリ瑞香ノ香  
ノ如シ中善ニハ白花ニアリト云日本ニハ白花ナシ今世ニ  
白木運ト呼フモノハ玉蘭ノトニノ辛夷ノ種也之而次  
ノ條辛夷ノトニ詳ニス此条條ノ種也ハ非ス

**雀不解**

山極後天竺種ノトナリ

**辛夷**

コブシ

四年

コブシ

ムラサキコブシ

葉色ノモノナリ

樹高七八尺枝葉密ニテ葉ノ末毎ニ葉ヨリ二三  
頭ヲ生ス葉頭ノ形ノ如シ社冬ヲ経テ明年葉  
二三有頃花ヲ開ク其開タルトコロ大サ三寸許辨長  
二寸許ニノ十二三辨之色ノ白ク辨内ニ紫縷文アリ辨細  
クノ数多クノ乱シテアリ形四年ノ如シ故ニシテコブシト稱ス



花謝ノ後新葉ヲ生ス本蘭ヨリ小シク形相似タリ樹  
葉トモ香ニ有アリ。別ニ一種形同ノ全葉花ノモノアリ  
得名紅石菴花史即ムラサキコブシナリ種樹家ニ  
稀ニアリ。李時珍曰有白花者人呼為玉蘭コレ  
ヲ和俗ハツモクレント呼フ即チ夷ノ一種ニ樹為二三  
尺ニ至ル者二月頃花ヲ開ク大ヤ本蘭花ノ如シ形モ  
本蘭花ニ似タリ香ニ強シ白色ニ微ク青色ヲ  
帯フ花謝ノ後新葉ヲ生ス葉脈諸説ニ夷ト  
玉蘭トテ混シ認ク宜ク詳ニ辨別スヘシ花鏡ニ詳  
辨ス玉蘭一名本蘭花ノ名アリ故ニ古ヨリ葉白ヲ  
混シ月物トス混シモ葉ヲ先ニシ花ヲ後ニスルモノハ頂上

條本蘭ノ種形トシヘシ花ヲ先ニシ葉ヲ後ニスルモノハ  
本條ニ夷ノ形ニ是ヲ以テ辨別スヘシ

沈香

和名トシ原東南諸國ニハ日本ヨリニ出トアレモ是ハ大抵  
ニテカニニ葉船ニ載テ日本へ来リ又日本ヨリ中華へ  
行クモノ、フナルヘシ中華ニ至リ南方ニ産ス煖國ナラ  
サレハ生セズ嶺南ノ南ノハニニ初布ト云エヒスアリ山中ニ  
居メ人物中國ト云夫ニ此地ニ産スルモノ上品ニ山中ニ沈香  
ノ生スル木多クアリト云本形冬青ノ如シ在此木全ク香  
トナルニアラス香ノ本ニ結スルヲ樹人ノ瘡腫ヲ灸ルガ  
如シ木ノ病ニ故ニ香ノ結スル木ハ夏ニ葉不實ニテナス



香ハ枝ノ巨キトコロ又幹ナドニモ生ズモト所ノ凝結成  
モノナリ並ニ上ノ上品ノ香之中至大ニテ之ヲ生結ト云  
又末ヲ伐テ二三十年許ニ至テケハ之ニ香ノ結スルア  
リ之ヲ死結ト云コト生結次ク總ノ本腐クナラサレ  
ハ結スモノ又木アセリ腐クナラズニテ生スルアリ  
コレヲ速香ト云凡ハ沈香味チチ上トス耳モノコレニ  
次ク酢モノハ至テ下品之又香ノクナリニテハ曰ク木ノハ  
サニサレモノ良シ白キ木ハ赤ク香ノ成ラサルモノ之上品  
沈香ニテモ白トコロ少シニテモ之アレバ水ニ沈マズモノ  
ナリ細ククノ間ニ木重キモノ良シ中至大ニテハ嶺南  
ノ産ヲ上品トシ他國ノ産ヲ下品トス然レモ日本へ

来ルモノ嶺南ノ産ハ来テモ惟交趾暹羅國等ヨリ  
来ルノニ此中ニテハ交趾ヲ上トス此交趾ニ黒赤ノ二種  
アリ赤ヲ赤油様ト云黒キヲ真盤様ト云二種ニ上  
品ニ交趾ハ堅ノ實ス暹羅ハ黒白相雜リ泥土多ク附リ  
コレ死結ト見エタリ香ニ至善ナリ故之ヲ交趾ノ次トス  
又占城ヨリ来ルアリ下品之形暹羅ニ似テ香ニ至下レ又  
大泥ト称ルアリ即他國ノ名此産ニ黒ク堅實ニ交  
趾ニ似タリ然レモ香ニ至下レ故ニ下品トス又瀾  
泥ト称ルアリ是亦他國ノ名之ニ至テ下品之燒香等ニ  
合スルモノ是之ニ又偽物ニハ者火コトト称ルアリ沈香等  
計ヲ以テ他木ニ混クルモノニハ大和木竹ニ和俗伽羅



ト呼フモノヲ以テ沈香ノ上品トス是誤之ニト沈香奇  
南香同木ヨリ生スレニ生スルトコト是之源山蟻  
封アリ身ヲ二三尺此蟻封ノ下ヲ掘レバ此内ニ奇南香  
アリ又木腐リテ蟻ノツキタルトコト奇南香アリ然レバ  
蟻ニ因テ生スルモノ奇南香之自生結ルモノ沈香ニ  
業性ニテハ奇南香ハ升ニ沈香ハ降ス是奇南香ヨリテ  
觀ハ奇南香ヲ沈香ノ上品トスルモノハ是誤之又物  
理小識曰沈香ニ味苦性利奇香含藏燒更ニ方烈  
陰體陽用之奇南香性ニ辛辣粘舌麻木奇香息  
矣而性能開二便陽體陰用之又木存業言ニ  
牝牡ノ記詳ニ辨ス又廣東新語曰伽楠木沈香結生

質堅伽楠軟味辣有脂嚼之粘齒麻舌奇南香上  
升故老人佩之少便溺ト中美女ニテ奇南香ハ塞國  
ノ產ヲ上品トシ山嶺南ノモノヲ下品トス沈香トハ相反  
不故廣東新語嶺南ノモノヲ指ノ土伽楠ト云奇  
南香ノトハ福氏ノ別集ニ詳ニ

蜜香

集解諸說紛々クク沈香ノト見タリ古ヨリ荖草  
ヲ蜜香ニ云ツ甚誤之本經逢原曰一種曰蜜香與  
沈香大抵相類故綱目初名沈水香蜜香二者並稱  
但奇性直者母論大小皆足沈水若形如木耳者  
俗名將軍帽是蜜香ト此一說ハ此說ヨリテ



只沈香ト曰物ト見テ可ナリ

丁香 丁子 通名 カリヨウ ブレイ 薔 十アカラト曰

オカリヨウ アカラ 日ニ細ク采ルニ

和名ナシ 暹國ヨリ来ス 暹ノ美浴居ト云國ニ 香山  
アリ 瀉山皆丁香之雨後流水ニ隨テ 蘇ヘクツリ 流出ス  
コレヲ採采テ 中國ヘ傳ル 雌雄ノ二種アリ 雌ハ子ヲ生  
レ 雄ハ 雌花ノミアリテ 子ヲ生セズト云 即今 棠肆ニ  
傳ル 小ナルモノ 雄ト見エテ 花ナルヘシ 傳名 公丁香 本草  
常用コレヲ用ヘシ 又大ニメ 山棠葉ノ形ニ似タルモノハ  
雌ノ子ニ傳名 母丁香 雌 常用ニ不可之 葉ニ 亮ニ  
コレヲ良トス。又一種 紅ニシテ 長ク八九分 許ナリ

リ 紅ニシテ 人蜜漬メ 食ス。釋名 雜言 香ハ 母丁香  
ナリ 傳名 解李時珍ノ説ニ 見エタリ。丁香ト云テ 丁子  
樹ノ用ユ 棠肆。古後アリ 厚サ一分 許ナリ 逢原  
曰 丁香ノ用ユ 棠肆。古後アリ 厚サ一分 許ナリ 逢原  
較之 肉桂味 稍枯 香 稍淡 中實ニテハ 丁香ヲ以テ  
肉桂ニ 偽ルト云 日 本ニテハ 桂ヲ以テ 丁香ニ 偽ルナリ 逢原  
逢原 肉桂條下 曰 今世 船上人 每以 丁香 混充 不可  
不辨

檀香 サンドロホヲト 紅ニシテ サンドロルウロリ 日ニ

蘇頌曰 檀香有 数種 莫白 紫赤之異ト 大抵 三品アリ 白檀 紫檀 黄檀ニ 檀香ト云モノハ 以上 三品ヲ 兼テ



云フ之草入用ヒモハ白檀之白檀和瓦十ニ舶来アリ  
時ヨリテ種ノ品後トアリ近来上品ヲ後ス又日  
本ニテ白檀ノ木ト呼フモノアリ是ニ二種アリ一ハ葉  
トカノ如ク木形モトカニ類ス和名伽羅木又各一位ノ木  
ニ笏ニ作ル木之飛騨国位山ノ一位ノ木ヲ以テ笏ニ造  
ト云相同クハコレヲ以テ水杉新説ニ充ツ又一ハ扁  
柏ノ類之形状扁柏曰モノ之山列東福寺ノ厨ノ前  
ニ大木アリ幹子シレテアリ木ノ文理得後ノ白檀  
似テ少シ香アリ故ニ白檀ノ木ト称ス相同クハ  
コレヲ以テ右鏡柏ト名ク然レモ之出ル所詳ニ得後ノ  
中ニモタノコトト云アリ其色ナルヲ云足黄檀ナル

へニ別ニ得後ニ黄檀ト云モノナレ紫檀ハ紫赤色ノ  
モノヲ云ク後ス香ニナシ且一割物之檀ト云ヨリ  
此ニ似レ出ス

降真香

和瓦十ニ舶来アリ日有ニテコレヲ上品別ツ紫色  
ナルモノヲ紫蘇香ト云ニ色後ク笏六タキモノヲ  
鳳眼香ト云和灰色ノ淡紫色ヲ帯フモノヲ降  
真香ト云是日有ノ分ナク之真ノ紫蘇香  
其稀之中真ニテモ香降ト称ノ上品トス本日  
國ヨリ出テ色淡紫木實ニ潤ヒアルモノ之香ハ日  
本へ之後レモ今ハ来サス近来クハ後ハモノハ和



△灰色ノ漆紫  
 色ヲ帯ルモノハ  
 一種ノモノニシテ  
 下品ニテモ肆ニ  
 テハ反テシテ以  
 テ上品トス

楠

〔名〕

交讓木

事物

道木

正字

讓木

上日

ユツリハ和同生チヤコクサ俗名ワカハ所取

俗鳳眼香ト呼フモノ之足先中品ニメ木形大低葉  
 檀ニ似タリニ此葉少ク質色ヲ帯フ至テ大ナルモノハ  
 中心空虚ニメ花葉等ニ遠シモアリ葉穴多クアリテ  
 鳳眼ノ如シ得名馬眼香新説又名比降口嶺南  
 産之番降ノ次トス本草原始曰一種多孔眼大  
 類鳳目ト鳳眼ノ和名コレヨリ出ツ又右説此葉  
 香ハ常檀ノ葉ニト云説アリ誤リニ常檀ハ自ラ別  
 ナリ紫葉香ハ燈テハ少ク奇南香ノ香ニテチ  
 常ニモノニ此葉檀ハニ奇香ニカラカレモノニ

中葉ニシテ諸説アリ然レモ本ナ特珍ノ説ニ似レハユツリ  
 公註的者ス新陳相換ノ説ヲ以テユツリハトス一説  
 ニ丹波ノ弓削ニ生ス故ニ弓削ノ訓ヨリテユツリハ  
 ト名クト此説非ナリ中葉ニシテ讓木ノ名アリ然レトキ  
 ハユツルノ意ニテユツリハト云ナルヘレ葉葉チヤコクサ  
 田ノ長ハレ集解如牛耳ト云モノ是ニ一葉葉チヤコクサ  
 者ニモノアリイヌユツリハト呼フ然野辺ニテハユツ  
 リハノ嫩葉ヲ採リ正月葉ト称ノ食用ニス然野ニテハ  
 ユツリハノ嫩葉ヲ採リ正月葉ト称ノ食用ニス然野  
 ニテハ木葉ノ食フヘキモノヲ指メ皆葉ト云又江列  
 竹生實ヨリユツリハノ嫩葉ヲ乾ノ毎年採木庭へ



献ス名産之を器物ノ上ニ標録ト書ノ献ス古格ニ  
蓋シ標字ハユヅリハノセハ字ナルヘシ

樟

クスノキ クスノ

大木アリ葉天竺桂ニ似テ短シ葉ニ樟脳ノ香ニ  
アリ経冬不凋ト云々新葉ノ舊葉ニ落ツ夏小  
花ヲ開ク白色ノ葉色ヲ帯フ秋小黒子ヲ結フ四  
此木ヲ伐ルニ中心黒赤色ニ香ニ強キモノ有ク  
スナリ此根ヲ薬ノ用ニ採ルコト樟脳ニ又中心白ク黒  
赤色ノナキモノハイヌクスト云テ下品ニ樟樹老木  
ニナレハ火ヲ付メ自ラ焚ク物理小祇曰豫章先別  
出火自焚ス不互近之家室ト近來山列八幡ノ樟

樹ニ自ラ焚ケタリ脳アルカ故ニ

釣樟

クワモシ クワモシトトリキ巻トリシハ厚

山中ニタケキモノノ小木ニ高サ五六尺ニ根ハ木皮深  
緑色ニ黒斑アリ香ニ奇アリ皮ヲ帯ヒテ牙杖ニ  
製ス葉推子ノ葉ニ似テ細長ニ葉末ニ新葉  
ノ生セサルハ花ヲ開ク淡黄色小花ニ年ヨリテ  
冬ヨリ花ヲ開クコトアリ五瓣ニ又一種葉ノ幅廣  
アリ又同キアリ葉背白色アルモアリ皆木ハ香ニ  
アリ各種形ニ別ニ名目ニナレ

烏葉

得後アリ二種ク、リト樟標ト云ク、リハ天門冬ノ



如ッ大ノ前後尖ル中間豊之即集解ニ形如連珠ト  
云之ノ是之即上品又木根ノ状ノ如ッ連珠ヲ成セ  
リ是ハ看根ノ常用良ナラズ連珠ハ新根ノ葉  
用コレヲ良トス和彦ナシ傳因土ニテモ天台烏葉  
石彦之ノ葉保年得種ニ品後ル天台種ト衡列種  
トナリ此種ヲ分テ今種樹家タマアリ天台種ハ  
高ク四五尺ニ至ス葉散生ス葉圓ノ尖尖リ大抵一寸  
許ノ大ナリニ後道アリテ肉桂葉ノ如シ互生ス三月  
頃葉開ニ淡黄色ノ小花ヲ同ク大ナリ一分許花後  
用子ヲ法ヲ種ノ碧色大サ南天燭子ノ如シ取テ  
乾セハ黒色ニナル種子ヲ下ノ生レ易シ記列懸野

ノ奥ハ谷ノ中ニ天台烏葉タラ生スルトコトアリ是ハ  
古ヘ記伊侯ノ某園ノ看地ノ子落テハ生レ漸ク  
増セメ今ニテハ年々種子ヲ收ルテ數十斛ニ滿ッ  
土人採テ油ニ用テ燈ニ點ス具ニアリト云ヘリ此上品  
ニ根連珠ヲナス大和ノ宇陀馬屋蘇介多裁テ  
四方ニ傳賣ス。衡列烏葉ハ下品ニ葉ノ形状天台  
種ニ同ノ木葉生セス高ク丈餘ニ至ル看木ニ此  
根堅硬ニノ香ニ劣リ天台種ト異リ。又近來肥  
後ヨリ和彦ノ烏葉ヲ土ノ葉長サ三寸許幅一寸  
許ニアリ土人コレヲ肉桂ト稱メ未ス然レモ是ヲ種察  
スルニ全ク烏葉ニ劣リ品ニ。和同先生ノ時ハ傳



種未ク世トシテス故ニウコシハナト呼フモノヲ以テ  
烏葉ニ充ツウコシハハ葉大ニメニ寸許ニ尖ニナル  
亦同葉ニモナル山列嶺馬山ニ多アリ正二月頃花ヲ  
開ク山菜葉ノ花似タリ花戸ニテハメウコシト呼フ  
己陳藏器云ウ丈得一葉ニ三極ト云ヒノニ能ク黄  
天白烏葉トスルハ非ニ葉ニハ絶テ用テレヌモノナリ  
子ヲ雪裏紅ト名レヒ色紅ニハナキモノニ

附録 研葉 未詳

標香 音懐 未詳

萩名ノ沈妻婆香ハ薔香ト曰名之而薔香ノ  
條下ニモ標嚴徑ノ文ヲ引ケリ今譯後青葉ノ

薔香ノヲ以テ標香ニ充ツル説アリ是薔香ハ茎巨ク堅  
チスレ木本ノモトス大ニ標ニ青葉ハ其物ノ所  
薔香ノ之決メ樹生ノモノニ非ズ又存経逢原ハ本  
條ヲ八角茴香ノトトス此レ一説ノ佳説ニ八角茴  
香ハ樹生ノモノト見ニ空ク逢原ノ説ニ從フヘシ日  
本ニテハ莽草ノ子ヲ以テ大茴香ニ雜ニ佳口ト云  
ヘリ用ルモノ恒詳ニ辨別スヘシ

必粟香

和譯 正ニナシ

楓香脂

楓樹 和譯 正ニナシ 楓ニナラモミナト訓ニ又カイテト訓ス



ルハ誤之言十保中浮種ヲ後ス園東城中ノ庭間ト曰  
光山トニ載ユ今ニテハ至テ大木ニ成タリ樹直上高  
リ後身ユルモノ之初産ノカイテノ如クニ枝ハヒコリ婆娑  
クルモノニ非ス葉大ナルモ四寸三尖大ニノ地錦葉ノ  
形ノ如シ秋ニ至レハ葉紅メ最親養之詩ニ丹楓ト  
詠スルモノ互ニ善土ニテモ南カニ多ク生スニ國ハ  
ナシ此樹脂多ク幹ヨリフキ出ス和脂ノ出ルカ如シ  
白色ノ先降アリ故ニ一名白膠香惟ク白膠ト云  
寸ハ鹿角膠ノ下ニ楓樹云ヲ生ス大サ龍眼ノ  
如シ軟利アリテ栗林ノ如シ食用トナラス楨大テハ  
香ニ守アリ故ニ花鏡ニ惟楨作香ト云ヘリ此子テ

鍼録包ト云大者今日存ノモミナハ秋荒載スル所  
ノ楨樹ノ類ナルヘシ和名カイテハカヘルノキノ如キヲ  
以テナリ又種樹家ニ唐ノ楓ト呼フモノハカイテノ  
類ニ葉ニ尖メ小ニ對生ス所ノ浮種ノ楓ト別ニ

薰陸香乳香

レスウナ

紅毛

オカリハマシ

乳香

ニスナ

キス日工  
乳香ラウ

薰陸ト云ハ脂ノ名ニ乳香ト云ハ脂滴ノ固ク乳頭ノ  
状ニ類スルモノヲ云薰陸得後ナシ今葉肆ニテ薰陸  
ト稱シ任セモノハ奥列ヨリ出ツ下品ノ琥珀ニメ薰陸  
ニ非ス乳香ハ舶来アレニ沙石多ク雜ル之ヲ擇フニ  
真物少ク乳香ノ上品ヲナリト云明亮ナルヲ貴ブ



之ヲクハ乳香ニ云中善ニテ明乳香ト云方又乳香  
ノ中ニ雜タル石ヲ取テ年月ニスルコトアリコレヲ乳香石  
ト云百一ニ云乳香ノナキモノナリ

没薬 ニガマツヤニ和者 ラロエ ヲウテニイ  
マフ能クナイヲ ロエ ホウテニイ

和者ナシ電産ノ者体製知ヘカラス決ノ和脂非  
ニガマツヤニ石者ラス舶来ニ種アリハナ没薬ト  
子リ没薬ト之子リモツヤリハ甚堅ノ塊大之中ニ土  
石雜リテト品ニハナ没薬ハ色黒ク上品ニ新来ノ  
モノハ褐色ニノ光澤アリ且テ硬ハ中ニ白班アリ年  
久キモノハ黒色ノ光澤ナシ年月コレヲ上品トス存

有草景言曰凝結成塊色黒微香状似安息或  
大或小新辟光堅可也又存竹原始曰赤色類  
類琥珀石上

槩麟竭 サンリススタラカウヌス 在毛

樹脂之舶来アリ真カキ琥珀ヨリ来ル品類種ニアリ種  
様ト云アリ是ニ小ナテキ大ナテキト云テ二種アリ小  
包ヲ小ナテキト云大ク包ムラ大ナテキト云年月小テ  
ニキヲ上品トス色赤紅ニテ包タル葉ハルフィンノ葉  
ノ如キモノコレヲ冬ニ葉ト云 細目存 此葉ハ嶺南ヨリ外  
ニハナ外科正室ニ瓜兒血取ト云モノハ小ナテキノ  
トニ大ナテキノ御ナリ劍ナリ様ト云テ中品ニ是ニ危葉



ミテ包ミ来ス又状長カラス塊ヲオスモノヲ盤ノテト  
云下品之紅色ナラズ黒色ニ本尊滙曰状若膠能  
凝塊紅色赤与血同色敲断而有鏡臉光彩似能  
射人ト上品ハ破開スルハ光アリ本尊滙ノ認能合ス  
又新法ニモ上品アリ

日本ニテ古ヘヨリ騏驎竭ノ木ト云モノアリ足ハカラ  
ミツテト云モノニモホミツニキレニモ青黒冬ヲ経テ  
不明洛東祇園林中ニアリ又中ニ賣後蘇香四亭  
ノ庭ニモアリ足ニ葉ノ三尖ナラサルモノアリコレヲ  
ニルミツテト云ニルミツテハ洛東丘崎所ノ福行  
ノ西南ノ角ニアリ足ヲ前ヨリ若水ニテハ安良香充

ツ不可之塊ツ騏驎血ニ近キモノニ此木ニキリナテ入  
ヲケハ脂虫テ初得也凝法ノ黒赤色ニナル舶来ノ  
騏驎竭トハ大ニ劣レリ塊ツ種類ニ一認ノ没害ト云  
ヘリ是モ穂ナラズ又別ニヤトトミツテト云木アリ是  
モ種類ノモノニ泉別ニ野ニ自然ニクタクニ葉ノキレコ  
ニ像シ木形ハ同シモノナリ脂ノ出ルトニ相同シ

**集解** 海母血ニ事行

質汗 ミイラ新校正 七、イ、紅毛

舶来アリ煉成スモノニ新法アリ古法アリ古法ヲ  
上トス集解煉成スル葉品ヲ萃キリ皆又詳奪國  
ノモノナレハ古制ヲ知ラズ布ニテ包ミタルモノト見エ



布ノアリミイラノ一 大和存竹阿蘭陀ハナレ等ノ書ニ  
種ノ一 奇記アリ皆俗記ニ

安息香 ベニシニハシ

和瓦ナレ舶来アリ軟ナラ安息油ト云堅ニムナラ  
安息香ト云和脂ニ似タリ陰黄色ニ微リ赤色ヲ  
帯フ又白色相雜ニアリ右後ハ上品ニ赫黄色ノ  
明亮ナリ新後ノモノハ明亮ナラス形色ニ和脂似タ  
リ皆暹國ノ産ニ暹羅唯瓜哇ヨリ出ツ中華ニ産  
セズ本徑逢原曰如飴者曰安息香此系黑黒相  
和如瑪瑙研之色白者為上品黒中夾砂石樹皮  
者為次乃渣滓結成ニ有屑末不成塊者為下

恐有佗香夾雜ニ

蘇合香 スタラクス

紅色 蘇合油ヲ云 クヘニクイ 日ニ 蘇合香

和瓦ナレ舶来アリ塊ヲ成スモノヲ蘇合香ト云蘇テ  
タルモノヲ蘇合油ト云今後ハモノハクダハ蘇合油ナリ  
蘇合香ハ今後ラス蘇合油ヲ貯フニハ空物ニ水ヲ入  
テ浸シ之ニハ三年ヲ経テ取ラス蘇膠ノ如ク粘スルニ水  
ニ浸サレハ不可ニ棄テ故ニ体制未詳中國ニ  
テモ諸説アリ本徑逢原曰今蘇如蘇膠者為  
蘇合油也微録如雜斑者良微黄者次之紫者  
者又次之以此蘇挑起徑尺不断如絲漸ニ屈起如  
鈎者為上以少許捺手心香透手背者真忌徑



大

糖香 未詳

有、舶来アリト云ヘリ今ハ後ラス古ノ香囊ノ方ニ  
占唐香ト云モノ是之然レテ今後ラサル故ニ形状  
得テ知ヘラス通雅曰唐糖即旗檀之轉ト此  
説不可之在別物之中矣ニテモ其物ノ得難キ下  
集解中ニモ見エタリ

附録 結殺 未詳

篤 檳香 未詳

老麝之近説ニ紅毛ヨリ来ルニレナンテイナニ虎ノ説ア  
リ又一説ニレナンテイナハ松ノ脂ノ下ト云故ニ老麝ノ

外科杉脂ヲ用ル人アリ誤之偽物ハ杉脂ニ檳脂ヲ入テ  
名カヘシテレナンテイナニ偽ルニレナンテイナノ真物ハ  
香味タラシクシテ杉脂ニ非ス一名タルヒンテイニ又杉脂  
ヲ紅毛ニテコムミイフレスト云コムト云ハヤニノ下ナリ  
ミイフレスハ杉ノ下ニ李特珍曰以瓠瓢盛トコレハ篤  
檳香ヲ感ル望之此香ヲ感タル瓢ヲ破リテ焚キ香ト  
ナスコアリコレヲ篤檳瓢ト云 東西  
洋考

附録 膽八香 ホルトガルノ油 ホルトガルト云ハ昔國ノ地名ニ  
紅毛人此地ヨリ取リ来ルカ

ナ、リヨナレイヒ 紅毛  
油ノ名  
此樹今和名タラシク煖國ニテハ大木ニナル海濱アリテ  
京所近道ニハナシ然レモ移シ裁ハ能長成ス阿波



ニテハ此子ヲ橄欖ト稱メ近來之ヲ佳名ト云ヘリ記列  
ニテハ此樹ヲツクノ木ト云冬ニテ徑ニテ凋ニス葉大抵  
楊梅相葉ニ似タリ長サ三寸許鋸齒粗シ四季ニ葉  
相換ル搖落スルトキ紅ニ故年巾紅葉相雜ルニテ  
結フ長サ六七分極之ノ如シ幅微ク狭ク前後尖ル  
外皮熱スレモ青シ皮中ニ至テ厚キ殼アリ殼内肉  
アリ是ヲ佳ノ油ヲ取ル葉舶來ハ子大ニ和名ハ子小  
ナリ近來ホルトカルノ油ニ偽物多シ續隨子ノ油ニ壓  
シ騰ハ香ト稱メ佳ル大ニ非ナリ續隨子ノ油ハ蘇テ  
麻油ノ如シ色白シ真物ハ凝結ス和名ニテモ凝結  
ス然レモ和名ハ未ダ四方ニ傳ヘ賣セズ

龍腦香

カンフルトシ能クカンブルト云

和名ナシ古訓ニ南奄スギヤニト云大ニ不可ナル訓ナリ  
舶來ニテ品種ミテ上品ハ梅花行ト云テ梅花ノ辨ノ  
如キモノ一名片腦一名冰片潔白ナルヲ貴ク存竹原  
始曰大名曰梅花片小名曰糖片ト存節亦肆ニテモ  
潔白ナルモノヲ木梅花ト云ク唐人モ云又一種ニ  
トリト云アリ黑白相雜ルモノ一ニ出島モ云中品ニ  
又至テ細ノ木皮砂土ノ雜リタルアリ下品ニモト龍  
腦ハ奄國ノ產ニテ其体制未ダ詳ナラス何ノ木ヨリ  
出ルヤ云々其如ヘカラス今亦肆ニ樟腦ヲ貴ク度ニ燒  
カヘシテコレヲ片腦ト稱メ佳ル偽物ニテ甚ニ相似タルモノ



ナリ一処ニ並へ見レハ真物ノ龍胆ニ乾テ見エルニ偽物ハ  
湿ヘルガ如シ紅毛ニテ樟胆ヲ偽ル<sup>ル</sup>アリ近來紅毛人  
長崎へ來リ賣人ニ此偽物ノ製法ヲ傳テ依テ龍胆  
座ト云モノヲ建テ夫ヨリ賣出ス龍胆ノ名ヲコソ  
ブルヌコソプラト云今ハ紅毛ニテ樟胆ノ<sup>ル</sup>ニコソブル  
カンブプラト云モト同名ニテハナリ樟胆ニテ龍胆ヲ偽ル  
ヨリ此名相混スルニ龍胆ニ枳木ノ葉アルニ古訓  
ニテスキヤニト云又中藥ニテモ此記アリモ存詳ニ  
記ヘカラサルモノニ婆律香ハ膏ノ今ハ後ラス

附錄 元慈勒 未詳

樟胆 通名

樟樹ノ脂膏ヲ乾シ取ルモノ日本ニテ樟胆ヲ取ルハ中國  
ノ法ニテ根ヨリ取ニ樟根ヲ細ク削リ鍋内ニ入置ス  
上ニ釜ヲ石炭ニ置テ封固シテ釜ヲ火ノ内ニ置キ頻  
ニ煎沸スレハ石炭釜ニ升リツキ一面珠ノ如シモ釜ヲト  
リカへ冷セハ凝結ス足胆ニ又一種イヌクスアリコレ  
ハ煎ニテモ胆結セスイヌクスハ木心自シ樟ハ木心赤  
シコレヲ以テ辨別スヘシ

阿魏

和名ナレ舶來アリ尊阿魏木阿魏ノ二品アリ天竺ノ  
產今舶來ノモノハ偽物ノ臭アリサ<sup>ニ</sup>蘇ノ如シ天竺  
景言曰今市家拙蘇肉雜以他物偽充不可不辨



ト即此偽物ヲ指ス之真物ハナシ集解ニ尋本ノ辨アリ  
モ和産ナキモノ故未タモ謂テ詳ニセズ又本竹原始  
曰市有一等阿魏色黄如栗初聞則臭久聞則微香  
俗呼栗魏入紫最佳色黑者下偽造者蒜ニ字按  
臭久留生白撲横膏酸酸ハ白コレ三品ヲ辨ス最良  
ノ一品ハ是亦今後ハ偽造ノモノナリ

盧會

亦ハハイ在ニレキノニアルヲ云ス日名

和産ナシ舶来アリ黒色ニノ脂ノ凝タル如キモノニ木  
脂ナルヤ草汁ナルヤ未詳集解ニモ後ノノ説アリモ  
モモモノノナシハモ未詳知ヘカラス

胡桐淚

和産舶来モニナシ木脂ニモモ國ノ桐ノキノヤニト云  
ナリ何キリノ脂ナルヤ未詳木ヨリ出ルヲ木律ト  
云木淚ニ云落テ沙石ノ間ニアルモノヲ石律ト云又  
石淚ニ云本時珍ノ説ニ詳ニ

返魂香

未詳

和産舶来共ニナシ

附錄 兜木香 未詳



本草綱目卷二十四終

本草綱目卷二十四終

木之二一 喬木類五十二種

檠木 即芡檠

芡檠

椿檠

楸

罌子桐 鄧相附

槐

秦皮

肥皂莢

無食子 即沒食子

檀桓

厚朴 浮胡爛羅勒附

漆

桐

海桐 雞相附

檀

合歡

無患子

訶黎勒

小檠

杜仲

梓

梧桐

棟

茨蓬

皂莢 鬼皂莢附

欒華

波羅得



或作烏白

檉	柳	檉柳
水楊	白楊	扶移
松楊	榆	榔榆
蕪蕪	蘓方木	烏木
樺木	緜木	桐木 <small>奇花桐</small>
櫻桐	樺木	柯樹
烏桕木	巴豆	大風子
海江豆	相思子	豬腰子
石瓜		

本竹譯記木部第二十五卷

木之二 喬木類 五十一種

辟木 キハダ 木皮黄をテリ 攻キハダノミ ハエリス 征毛 アヤレイル日工

深山ニアリ大木ニナルモノ之葉形異葉莖ニ似テ小ナリ  
 紫葉ノ葉ノツキヤウト同シ厚クハハヒロシ葉内野  
 ノ新葉園ニハ朝鮮種アリ葉形ハ同シテ木ニ丈何  
 尺ヘリ樹皮ヲ採テ葉屑ニス厚クハハヒロシ葉上  
 トス葉濃皮ト呼フモノ上品之葉濃國ヨリ出ルニ非  
 ス皆木曾ヨリ出ルモノ之葉濃ヲ銜テ来ル故ニ葉濃  
 皮ト云々尾張ヨリ出ルモノハコレニ次ク是ハ郡尾張ニ産ス  
 北山ヨリ出ルアリ下品之北山ト云ハ山列ト丹列トノ境大志



山辺ヨリ出ルモノヲ云々テ保シアラサレハ生セズ貴船  
辺ニ絶テナシ本村原姓曰川黄柏肉厚而色黄山  
柏肉薄而色淡ト川黄柏ハ上品ナク養深及ノ類ニ山  
黄柏ハ下品ノ北山ヨリ出ルノ類ニ又舶来アリ上品ニ  
又此皮ヲ濃煎シ膏ノ如クナスヲタラスケト云 和列  
大峯山ノ名瓦ノ水ニテ紙ケハ色黄ニ又コレヲ以テ鹿  
ニ偽ルト云ヘリ 辟木本ノ名ヲシコノヘイト云又シコノ  
ヘト云々名ノ轉スルルヘシ同メ黒ニ五味子ニ似タリ  
和カニ殺虫或腹痛ヲ療等ニ此皮ヲ用ユ

檀

檀 木 キハダノ子

在解ノ説ニ據レハ前條辟木根ニ

小檗

目木

コカ子ニシユトリトニラスヨロヒトナシ

山中ニ多クシ小木ニ京師近山ニモアリ本は白色高サ三  
四尺ニテ枝多ク繁リ葉形枸杞ニ似テ小ク互生ス  
毎葉長クメ細キ刺アリ夏ノ初葉間ニ淡黄花下  
垂ス然レテ成テ大サ一分花枝同ニテ結テ赤  
豆ノ大サ秋ニ至リ熟スレハ紅色冬ヲ経テ至テ尚落  
スナヌニシレハ黄メ黒色トナル此根黄色ニ故ニ黄  
ニテ和テ不ニ偽ルアリ此木外皮ヲ去レハ内皮色ニ  
箸ニ造リ用ユ此箸ニテ食スレハ口臭ヲ去ト云ヘリ  
又眼疾ヲ療スルモノ用ユ故ニメギト云

黄櫨

未詳



和名ナレ古説ハハチ一名ハセト云木ニ充ツ此蠟ヲ採  
ハセウルレノ下ニ和名ニハチモミナト云モノ是ニコレヲ  
以テ本條ニ充ル非ニ集解本條ノ形状ヲ記ク下ニ祖  
ナリ救荒本草ナクコレヲ詳ニ不互ク参考スヘシ

厚朴

和名ナレ古説ハハチ一名ハセト云木ニ充ツ此蠟ヲ採  
ハセウルレノ下ニ和名ニハチモミナト云モノ是ニコレヲ  
以テ本條ニ充ル非ニ集解本條ノ形状ヲ記ク下ニ祖  
ナリ救荒本草ナクコレヲ詳ニ不互ク参考スヘシ

ホウカシハト訓ス故ニ今ニ至テ此説ヨリテホウノキ  
ノ皮ヲ以テ和ノ厚朴ト称ノ他價賣ス然レモホウノキ  
ノ皮ハ味酸ノ者ナリ味ナシ又中國ニテモ商列厚  
朴ト云ハ偽物ニコレホウノキニ相充ルナリ即附録ノ  
浮爛羅勒是ニ中國ノ厚朴ハ冬ヲ経テ葉落ス  
集解ニ厚木葉ノ如シトアレハ小葉ナルモノニホウノキ  
ノ葉ハ大カ一尺余リ冬ヲ経テ枯ル花ニ集解開細  
花トアリホウノキハ花ニ大カ一尺許木連ニ似タリ  
是等ニ甚矣リ相混スヘカラス

附録

浮爛羅勒 ホウノキ ホウカシハ  
コレ等商列厚朴ニ大木ニ至ルモノノ山野共ニアリ冬ハ



葉落ノ春新葉ヲ生ス末ニラキ鋸齒ナシ枝末ニ  
六七葉一処ニ叢リ生ス尤互々之ニ五月頃ニ叢生  
ノ中ニ花ヲ開ク自色紫ニ深香ニ郁タリ花後  
ニ葉ヲ結ブ杉林ノ形ニ似テ長シ赤実有テコレニツク  
大ニシノ大サノ如ク儼リ大ニ一カ年者ノ實ノ着る  
タルカ如ク是ニ觀ク之コレヲ和厚朴ト云ハ大ニ誤ニ  
詳ニ上ニ辨ス

杜仲

舶来上品之木皮ヲ採リ厚サ二分許茶褐色  
横ニ新レハ白錦アリテ連ル銀色ニコレ上品目本ニテ  
庭際ニ栽ユマサキト云モノアリ西國ニテコレニト云

ト云ハ樹ノ  
ノイナリ 仙豆ニテタマツハキト云能列ニテトコナツト云  
伊豫ニテハマツハキト云コレ杜仲ノ下品ニ小木ニ録テ  
シ大ナル本ノ皮ヲ採テ横ニ新レハ錦アリ然レモ全体厚  
ウスシ舶来厚ク上品ノ如キモノニ非ス葉用ニハ絶テ  
用ヘカテス

椿標

椿ト標トハ別物ニ個目ニ混ノ一條ニ出ス誤ニ形状大  
ク夫リ中葉女ニテハ香椿具標ト別ル椿和名タマツ  
ハキ日名古訓ニ今ニ何内ニテハ古訓ヲ用ヒタマツハキト  
去京師ニテハキヤンナシ又ヒヤンナシト云香椿ノ葉青  
轉スルモノニ得種ノ椿山列ニテハノ葉緑木ニアリ



寺僧コノ葉ヲ採テ食用ニス香椿ノ各ハアレモ芭  
臭ニキアリ形状和瓦ノ同シ京師近隣ニ多ク和  
瓦アリ大本ノ直立ス下ニ枝ナレ枝ナ生ス  
葉添樹葉ノ如クニナラヒタル葉數タレ花ハ得ト  
ニエス高木ナレユヘナリ実ノ形連翹ノ如シ形連翹  
ノ條下ニ似椿ノ實未開者ト云モノ能形容セリ椿  
ノ實多クノ葉生ス從ニ四列表レ中ニ子アリ松子ノ如  
シ丸スレハ凡ニ怪テ瓦ノ集解實ノラサルモノヲ椿ト  
スルハ誤ナリ

標ハ喬木ニ非ス高ヤ一大許枝四方ヘクメハヒコル和  
名ゴシスイツミクソノ木キツ子ノヤアワクロスノ人

ナヤアワクロス云モノニ此モノハ葉ト落ツ其新葉ヲ生ス  
接骨木ノ葉ニ似タリ葉實白色ノ細花ヲ開ク添  
樹ノ花ノ如シ秋ニ云テ實熟ス大ニ四分許色色  
赤シ皮開列表レ中ニ子アリ黒色ノ光アリ楸目ノ  
如シ最觀養之故ニ此葉ヲ鳳眼草ト云調又春ノ嫩  
芽ヲ食用ニス是モ臭ニキアリ

添

ウルシ

和瓦多クアリ福山ニ多クシ葉椿ニ似テ小ニ葉茶色  
白汁ヲ出ス汁乾ケハ色黒シ是亦ウルシニ葉ニナ  
赤ニ葉鋸齒ナレ葉花ヲ同リ膏木ニ似テ淡黄色  
粒ヲ成メ下垂ス長ニ寸許長ニ云テ結フ赤垣子



ニ似タリ此ニテヨリ蠟ヲ取ルコレヲ上品ノ蠟トス然レモ  
添ヨリ蠟ヲ取リハシ女土ニテハコレナシ又セウ報馬樹ヨリ  
ヨリモ蠟ヲ取ルコレヲ中品トス添樹中心黄也ニ  
堅ニテ水ニ値テ腐リ難シ刀斧ヲ以テ樹皮ヲ剥クケ  
ハ白汁滴出リ後夜ノ黒色ニ筈ニテコレヲコレケ取  
テ湿漆ニ塗物ニ用ル奥列羽列下野ヨリ出テセシ  
ノケルシト云テ上品ノ漆ニ日向ノ漆ハシニ次リ真ノ黒塗  
ニ日向ノ漆ヲ用ユト云ヘリ又和列旁野ウレハ日向ニ  
次リコレハ銀朱ニ合スルニ用ユ又越前ヨリ出ル至ニ  
下品ニテ漆ハ日向ヲ上ニトス女土ノ漆望ハシ甚良  
ナラズ女土ニテモ日向ノ漆ヲ上ニトス為ルテ東西

洋考ニ見タリ又入草ニハ陶弘景ノ説ニ從フヘシ弘景曰  
漆桶中自然乾者形如蜂房孔孔隔者為佳此  
説是之宜クカリノ如キモノヲ用ヘシ葉肆ニイハ乾漆  
ト云偽物アリコレハ石炭カラスイノ漆ニ非ズ石類ニハ質重シ  
火ニ投スルハ硫黄ノ臭アリ

梓

アツサアカノロシハゴサイバアカコサイハニテウシキ  
河濱ニモタケシ冬ハ葉ニ落テ春新葉ヲ生ス大  
三四寸形三尖ニハ細鋸齒アリ葉葉赤赤嫩葉ハ全ッ  
赤ノアサギ穉ノ新葉ノ如シ長ノ主月色ニ赤クテ  
カシハノ名アリ其枝ノ末毎ニ花ヲ開ク葉自色共表リ  
テ傘ヲ張ル花後小室ヲ結フ大サ南天燭子ノ如シ



軟利アリ初青ク後赤褐色ニ枯ル此實熟スレハ四ツ  
ニ開ケテ中ツ十枚月ノ如ク色黒シ序文等ニ上梓ト云  
ハ木ニ上スト云意ニ梓モト桐ノ類ニ軟ナル木ニ彫刻  
ト為スヘカラス梓字ナテ以テ木字ニ代ヘ用ルモノハ萩  
名ニモ木王ノ名アリ木ノ上品故ニ梓トイハハ木ト云ノ  
意ニ善土ニテハ印材ニ利木朱銀杏等ノ木ヲ用ニ  
日存ニテハ櫻樹ヲ用ユ又梓ト楸トノ別集解ニモ  
分明ナラス諸説紛々タリ茨ヲ生スルモノヲ以テ  
本條ト為ル説アレモ是誤ニ茨ヲ生スルモノハ次ノ條  
楸ニ推茨ナクノ子ヲ結フモノ存條ノ梓ニ大和存  
存ニモ集解ノ誤説ヲ承テキサケテ以テ存條

楸

充ツ深ク考ヘサルノ誤ニ正字通梓ノ注辨之曰  
梓子楸自異生子不生角ト此初是之存條別  
一名ナシ梓説文作梓蓋同字ナリ  
集解鼠梓ハ未詳又標ハ楸ト曰レ易楸ナリ  
物理小識及正字通皆田槿即楸又李時珍所  
引尸子ノ文楸ハ疑クハ梓相ナレハ  
ヒサキ キサハケ ハフテコブラ カフテコブラ  
カウテコブラ 皆音ノ軒  
スルニナリ 雷電キリ俗カニナリサケ  
同上庭園此木アレハ  
雷ヲ辟トス俗説ナリ  
梓ト自別ニ木高ク從年ニ相ノ夕ナメ木皮粗ナリ  
松樹及ノ鱗甲ノ如シ楸ニテ多ク枝ヲ分テ相似ナ



リ葉面對ス冬ハ葉ナリ春新葉ヲ生ス大サ一尺  
許鋸齒ナリ淺キ尖リアリ梓ノフカクニ尖ナル如  
ハ非ス或ハ五尖ニモナル枝ノ末ニ花アリ二三寸許植ヲ  
成ノ叶ス花ノ長サハ分許胡麻花ノ如シ淡紫碧色  
ニ紫斑點アリ大抵相ノ花ニ似タリ花後莢ヲ結ブ  
長一尺餘幅一分許一種ニ二三十條下垂ス初ノ  
者ノ脂多シ枯レテ赤褐色ニ秋ニ至リ葉落テ莢  
ハ春ニ至テモ尚樹ニ在リ此時褐色ニ中ニ紫アリ  
之先ニ子アリ輕虚ニメ扁クウスシ子落テ根レ易  
シ

桐

キリ

キルオハ早ク長ス  
政ニ名ク大和守

同木

和名書

集解ニ詳ニ辨ス冬々キモノノ白花相紫花相別  
アリ二種ニ花ヲ先ニレ葉ヲ後ニス集解ニ冬結  
似子有ト云ハツホニニ花後ニ葉ヲ結フ蜀葵ノ  
ニ葉ニ似タリ先尖リ長サ一寸許中ニ子アリ扁メウス  
シクタクアリ種子ヲトセバ活レ易シ日本ニテハ相ヲ  
裁ルテテ已ニス美ホニテハコレヲ已ニ事林廣記  
曰俗ニ相大如斗主人必走ル人家種相大則不利  
主屢驗

梧桐

アヲキリ アヲニヨロリ アヤキリ

白相ニ似テ木皮青シ高ク從年テ上ニ枝ヲ生ス冬ハ  
葉ナリ春新葉ヲ生ス面對ス大サ一尺許三尖有



キレテ山字ノ形ノ如シ葉背微ク褐毛アリ夏枝ノ  
末ニ花ヲ生ス一処ニ葉裏リ生ス大抵六七寸許ノ枝ヲ  
生ジソレト枝ヲ多ク生シテ小枝ニ花ヲ開ク五辨花  
黄色形棟ノ花ニ似タリ花後ニ葉ヲ生セズ枝  
ノ末ニ一処ニ五ツ並テ葉ヲ生ス再葉長サ二寸許  
廣サ四五分アリ秋ニ至テ葉スレハ葉は褐毛裂開  
メ舟ノ形ニ似タリ信長解ニ葉鄂ト云モノ此トモ  
開タル辺ニ子四五粒ツク大サ南天燭子ヨリ大ナリ  
能觀スレハ皮皺アリ茶褐色ニ光アリ丸葉ノ製  
枳柑子大ト云モノ是ニコレヲ採テ炒リ葉ニ充テ用  
ユ又猪油ニテ厚食用ス五月を此子ニ別ニ一種

五尖ニナルアリ俗コレヲイツサキト云  
五ツニサクト云々ナリ又  
大和奇竹見ヘタリ  
ツレニキリト云ニ葉解ノ青相是ニ即枳柑ノ雄ニ  
子ナキモノ故雄トス

野子桐

アブラキリ コロヒ

系解ニ稀ニ江別若列等ニ多裁ニ木高ク従年エ  
四カへ枝長ク生ス葉白相ヨリ小ニナリト大サ五六  
寸又五尖ハ尖ノモノモアリ皆夏生ニ花ハ白相ニ似  
テ淡紫色色白相花ニスルニ徴ク小ニ形ハ相似タリ  
花後ニ葉ヲ結フ續隨子ノ形ノ如ク方ニ破レハ中ニ膜  
ヲ隔テ、四子アリ大サ大風子ノ如ク至テ堅ニ江別ニ  
此ニ夫ヲアブラミト云子ヲ油ニ榨シ燈ニ點スナキアリ



人寢レハ燈必滅スト云ヘリ常肆ニ此云テ雷凡ト  
称シテ貨賣スルモノ大非ニ中善ニテハ傘成雨具  
等ニ此油ヲ用ユ今日存ニテハ此任油ヲ用ユ

附録 椰相 未詳

海相

古ニ舶来アリ今ハ能テ来サズ和産未詳在証ニハ  
リキリヲ以テ之ニ亮ツハリキリニホウタヲト各ク新産  
又カワクイキリ又イヌキリト各ク大木ニナルモノナリ  
二三園ニ及ノ京師近山ニハナシ丹列山列ノ疆大慈山  
ニタタクアリ丹波大和又ハ相列其根ノ街道ニタタシ  
葉ハモミデノ形ノ如ク七八岐アリ大ナルモノ一尺餘小ナ

花鏡海相花  
アリトヘラク  
ナリ今庭陰ニ  
裁ルモノコレニ  
又山藥名ニ海  
相花ト名ニ詳テ  
護ニ見テテ  
ト曰名

ルモノ又寸許枝ニ細長キ刺タクアリ葉葉ニニ刺アリ  
リ枝ノ大ナルトコロハ刺ノ痕跡ノ如ク突起ス木心自  
ク莖養ニ木性强ク材トナスヘシ或断テ山路ノフミ  
クントナレテゲハソレヨリ再ニ芽ヲ生ス常肆ニ海相反  
ト稱ノ貨賣スルモノハ此樹皮ニ詳ニ集解証トコロ  
ノ形状ヲ考ルニハリキリヲ以テ海相ニ亮ルモノノ誤ニ自  
別ト見エタリハリキリハ救荒本草載ルトコロノ刺樹  
ナルヘシ因ニ能ク相考レリ若シ古説ニ據レハコレト同  
物タリ今取ラス

任不詳 如檳榔 一ハ食葉更ノ別名ニ 檳榔 トヲキリ又ヒキリト  
云モノナリ小木ニ葉西對ス夏花ア開ク紅色葉ノ赤シ  
花形真檳榔ノ花形ニ似タリ今更テ信ハズ  
木ハ白相ニ似タリを言テ畏ル



附録 雜相 未詳

棟

オホナテ 古名 センタン センタンノキ  
タクアルモノ之中 美女ニテハ此花ヲ名花ノ中ニ列子テ賞  
歌ス二十四番花信風詩ニ此花ヲ詠スルアリ四月  
頃花ヲ開ク淡紫色色五辨形梧桐花似タリタク  
ニ実ヲ能ク熟シノ實形圓ノ長ミアリアヲキム実ノ如  
クツハ味本シコレ山棟子ニ下品ノ用ニ堪エズ京師  
近道ニ産スルハ皆下品ニ入テ味苦キモノヲ用ヘシ  
故ニ若棟ノ名アリコレ實形圓ノ長ミナレ陸野辺ニハ  
味苦キ上ニ品ノモノアリ近來淨後ニ至テ大ナリ  
中子至テ大ニ味を苦ク形圓シコレヲ上品トス日本

ニテ罪人ヲ梟<sup>コウ</sup>首<sup>ミシ</sup>スルニ此木ヲ用テ刑木トス故ニ人家  
ニ栽ル<sup>ル</sup>トテ忌ム中美女ニテハ女子ヲ悦<sup>ユキ</sup>マハ先此木ヲ  
栽<sup>テ</sup> 粧<sup>ヨメイロドウリ</sup>姿ノ材ト為スト云ヘリ、萩名ノ金鈴子ハ  
昔ノセンタンヲ指ス即山棟子ノ下ニ熟シテ方青金  
鈴子トアルハヤハリ若棟ヲ用テ可ニ又川棟子ト云  
モ若棟ナリ

槐

エシシユ  
大木ニナル葉形苦<sup>ク</sup>ク葉<sup>ハ</sup>似タリ深緑色冬ハ葉ナ  
ク其新葉ヲ生ス大サ四五分同葉計ニタク並ニ  
テ即金葉ノ葉枝ノ末ニ花ヲ開ク胡枝花ノ如シ色白  
ク微シク黄色ヲ帯フ中美女ニテハ此木ヲ同カサルモノ



ヲ採テ其ヲ深ク日存ニテ不<sub>レ</sub>花<sub>レ</sub>後<sub>レ</sub>爽<sub>テ</sub>生<sub>ス</sub>長<sub>シ</sub>二  
三寸<sub>ノ</sub>廣<sub>サ</sub>二三<sub>分</sub>子<sub>アル</sub>ト<sub>コ</sub>口<sub>豊</sub>子<sub>ナ</sub>キ<sub>ト</sub>口<sub>潤</sub>  
テ<sub>連</sub>珠<sub>ニ</sub>ル<sub>コ</sub>レ<sub>葉</sub>用<sub>ノ</sub>槐<sub>ノ</sub>實<sub>ノ</sub>一<sub>名</sub>槐<sub>角</sub>  
青<sub>ニ</sub>槐<sub>角</sub>用<sub>テ</sub>之<sub>云</sub>。集<sub>解</sub>三<sub>四</sub>別<sub>ツ</sub>複<sub>頌</sub>曰<sub>葉</sub>大  
而<sub>黒</sub>者<sub>名</sub>各<sub>標</sub>槐<sub>コ</sub>レ<sub>ハ</sub>イ<sub>ヌ</sub>又<sub>ニ</sub>シ<sub>レ</sub>ユ<sub>ト</sub>云<sub>テ</sub>葉<sub>用</sub>ハ<sub>ナ</sub>ラ  
不<sub>方</sub>何<sub>カ</sub>大<sub>許</sub>格<sub>別</sub>大<sub>本</sub>ハ<sub>ナ</sub>ラ<sub>ス</sub>甚<sub>ナ</sub>希<sub>ク</sub>槐<sub>ヨ</sub>リ  
大<sub>ニ</sub>長<sub>シ</sub>一<sub>寸</sub>斜<sub>度</sub>一<sub>寸</sub>許<sub>葉</sub>縁<sub>葉</sub>ノ<sub>如</sub>レ<sub>面</sub>作  
録<sub>也</sub>ニ<sub>ノ</sub>白<sub>色</sub>ヲ<sub>テ</sub>テ<sub>テ</sub>山<sub>列</sub>河<sub>津</sub>葉<sub>ノ</sub>流<sub>江</sub>河<sub>ノ</sub>多<sub>ク</sub>アリ<sub>花</sub>  
ハ<sub>枝</sub>ニ<sub>着</sub>カ<sub>ス</sub>植<sub>テ</sub>成<sub>ノ</sub>長<sub>シ</sub>三<sub>四</sub>寸<sub>葉</sub>色<sub>ニ</sub>又<sub>曰</sub>夜<sub>合</sub>  
夜<sub>開</sub>者<sub>名</sub>守<sub>宮</sub>槐<sub>コ</sub>レ<sub>ハ</sub>葉<sub>夜</sub>合<sub>セ</sub>ス<sub>者</sub>ノ<sub>槐</sub>ハ<sub>夜</sub>  
合<sub>ス</sub>合<sub>歡</sub>ノ<sub>如</sub>レ<sub>守</sub>宮<sub>槐</sub>ハ<sub>形</sub>狀<sub>槐</sub>ト<sub>同</sub>ノ<sub>夜</sub>合<sub>セ</sub>サル

ノ<sub>ニ</sub>突<sub>ト</sub>ス<sub>稀</sub>市<sub>中</sub>ニ<sub>アリ</sub>一<sub>名</sub>葉<sub>槐</sub>  
細<sub>而</sub>青<sub>録</sub>者<sub>但</sub>謂<sub>之</sub>槐<sub>コ</sub>レ<sub>存</sub>餘<sub>ナ</sub>リ  
又<sub>曰</sub>葉

### 檀

木<sub>詳</sub>

古<sub>ヨ</sub>リ<sub>ニ</sub>ユ<sub>ニ</sub>ト<sub>訓</sub>ス<sub>詩</sub>經<sub>ニ</sub>見<sub>エ</sub>タ<sub>リ</sub>然<sub>レ</sub>モ<sub>ユ</sub>ニ<sub>ハ</sub>衛  
系<sub>ノ</sub>フ<sub>ニ</sub>ノ<sub>檀</sub>ニ<sub>ユ</sub>ニ<sub>ノ</sub>訓<sub>ヲ</sub>用<sub>ル</sub>ハ<sub>非</sub>ナ<sub>リ</sub>陳<sub>藏</sub>堂<sub>曰</sub>  
又<sub>有</sub>一<sub>種</sub>葉<sub>如</sub>檀<sub>高</sub>五<sub>六</sub>尺<sub>高</sub>原<sub>四</sub>月<sub>開</sub>花<sub>正</sub>園  
紫<sub>赤</sub>名<sub>檀</sub>樹<sub>コ</sub>レ<sub>コ</sub>バ<sub>ン</sub>ノ<sub>木</sub>又<sub>キ</sub>ハ<sub>キ</sub>山<sub>ニ</sub>アリ<sub>山</sub>列  
鞆<sub>馬</sub>山<sub>ノ</sub>溪<sub>ノ</sub>中<sub>ニ</sub>モ<sub>アリ</sub>大<sub>木</sub>ハ<sub>ナ</sub>ラ<sub>ス</sub>甚<sub>ナ</sub>形<sub>水</sub>蠶  
樹<sub>葉</sub>ニ<sub>似</sub>タ<sub>リ</sub>而<sub>ノ</sub>水<sub>蠶</sub>樹<sub>ハ</sub>對<sub>生</sub>コ<sub>バ</sub>ン<sub>ノ</sub>木<sub>ハ</sub>互<sub>生</sub>  
倭<sub>俗</sub>小<sub>判</sub>ト<sub>呼</sub>為<sub>モ</sub>ノ<sub>形</sub>ニ<sub>類</sub>ス<sub>長</sub>ハ<sub>八</sub>分<sub>許</sub>幅<sub>ニ</sub>  
四<sub>分</sub>面<sub>ニ</sub>横<sub>文</sub>アリ<sub>故</sub>形<sub>ニ</sub>象<sub>リ</sub>コ<sub>バ</sub>ン<sub>ノ</sub>キ<sub>ト</sub>名<sub>四</sub>月



頃葉間ニ小紫花ヲ開ク又辨臭ニ有リ一処ニ二三花  
生ス觀ニ豆ヲス別ニ一名モナシ〇梓榆ハムクノ木ニ

茨蓮

カニスミ スミ 能野田冬詠ニ依テ  
スミト云日名ナリ

クタクモノ之高ク大抵七八尺枝葉モ冬ニ對生ス冬ハ葉  
ナク夏新葉ヲ生ス四ク大ナニ二寸長鋸齒アリ觀ニ  
新團花ノ葉ニ似タリ五月頃枝末ニ花アリ五辨  
ノ小白花多ク叢リ傘ノ如ク赤粉團花ニ似タリ花  
後子ヲ結フ赤小豆ノ如シ秋ニ至テ熟セテ紅毛最觀  
ナリ多ク叢リテ花ノ如ク見ニ集解形狀ヲ説ク「已  
祖ニ救荒本草ナリコレヲ詳ニス者ニ多ク考スヘシ救荒  
コレヲ孩兒拳頭ト云即本草條ノ別名ニ

秦皮

ト子リコ タゴノキ 北國加計  
ノカキ

大葉小葉細葉ノ三品アリ大葉ノモノ真物ニ葉ニ六葉  
更葉ニ似タリ對生ス冬ハ葉ナリ夏新葉ヲ生ス厚  
ク厚緑也昔用此大葉ヲ上ニトス洛陽新南禪寺  
ノ野ニアリ小葉ハ京師ニタメアリ天台山ニアリ京師近  
道ニテハ沂水漢流池辺ニアリ葉茂ク小形大極大葉ニ  
似タリ細葉ハ狭ク長シ葉縁葉ノ如シ三種ニ似  
テ採リ水ニ浸セバ水面ニ藍色ヲ見ハスコレヲ真物トス  
木汁ニテ洗ハハ目ヲ明ニス中華ニテハ皮汁ヲ採ラ墨  
ヲ製ス日本ニテハ皮ヲ採リ漆葉汁膠ノ如シ俗ニ之ヲ  
木膠ト云造墨士家ニ之ヲ貯テ佛經ヲ書スルニ此膠ヲ



用ユ能結ルニシノ此樹ニ自然白蟻ヲ生ス之ヲ戸ハ  
ニリト云中ニサニハ未ク此事有ヲ聞カス

合歡

子ムノキ 子ブノキ 音精 子ムリノキ カウカノキ

合歡ノ音精古今集  
及ニ和名ニ詠ス

山野ニタケシ又人家庭除クク裁ニ高サ大抵一丈許  
葉至テ細小夜集リ合不朝ニ開キ起ク亦頂花  
アリ線ノ如ク長サ一寸許半白ク半赤紅ナリ又  
寸許ニハ花多クワキ流種ノ如シ扁莢ヲ生ス中ニ豆ア  
リ形扁シ種子ヲ下ノ信シ帯シ

皂莢

カイカシ サイカケ シンシヒシイ 莢名

喬木ニ至テ大ニナル冬ハ葉ナリ春新葉ヲ生ス採

テ食用ニス合歡葉ニ似テ微リ大ニ枝ニ刺多シ此刺ニ  
葉用ニス即下ニ一名天丁是之此刺即来年ノ枝  
ニナルナリ莢大ナルアリ又エテ大ナルハ幅圍一寸長サ尺  
餘尙弘景曰尺二者又種頌謂長ハ皂莢皆コノ莢  
ノ皂莢ヲ云之又之ヲ尺二皂莢云錦表秘録之  
ヲ長板莢云云莢内ニ実アリ。舶来猪牙皂莢ア  
リ長サ三寸許幅ニ四分微ク曲戾ノ猪牙ノ形ニ  
似タリコレハ和名ナシ方書ニ畧メ牙皂ト云

附録

鬼皂莢 未詳

肥皂莢

和名ナシ舶来アリ莢長ハ四寸許肥大ニソテニメノサヤ蠶豆莢



ノ形ノ如シ内ニ子アリ木悪子ノ如ク至テ堅シ每一葉  
三四顆アリ子少キヲ上トス故ニ附方ニモ獨子肥皂  
獨核肥皂ノ名アリ

**雀不解**

金粟即今人小記ニ養ヨフ金魚ナリ浮種道名

無患子

ムクロシ

無患子ノ  
音科ノ

ツブノキ

言テツフト云云  
又ツフト云云

多キモノニ喬木葉紫蘇葉ノ如クニノ長大堅ク厚  
シ紫蘇葉ニ下ハ末ニ一葉ト一リハアリ無患子葉ハ  
ト一リハナク枝ニ對生スル而已夏毎枝末ニ花ヲ開ク  
其色小花ニ花後ニ葉ヲ結ブ棟子ノ如クニノ四シ  
棟子ニ比ルニ枝大ナリ初ノ葉ノ葉ノ葉彼文アリ  
雀不解ニ如ク油燻之形ト云モノトニ皮中一核アリ

黒堅シ中ニ玩物トス俗此はヲシヤホント云用テ衣ヲ  
洗ヘハ垢ヲ去ルニ甚妙ニ雀不解ニ此事ヲ載ス之ヲシヤ  
ホント云ハ淨後及至舶来ニモ亦ニシヤホント云モノア  
リ土部ノ石鹼是之足亦ヨク去油垢モノニ因テ日  
本ニテ油ヲヲトスモノヲ徳ニシヤホント云ニ譬ヘハ赤小  
豆ノ末ニテ洗ヘハ垢ヲ去ルニヨリテ赤小豆ヲシヤホ  
ニト云リ如シ冠宗奘曰以此紫紅色小豆佳スト  
日本ニハ紫紅色ノモノナレ物理小識ニ銅槌鐵槌ヲ載  
ス銅槌ハ冠宗奘所謂紫紅色ナルモノ是ニ鐵  
槌ハ今普通ノ黒色ノモノニ別ニ一種紅毛ヨリ来ス  
ク無患子アリ白色ノモノ光澤アリ或ハ微ク青色ヲ帯



ルニノアリニ名キリイナイ之ヲ佩レハ邪ヲ辟ハト云無  
患ノ名相音レリ

藥木

ホダイニエニセシタシ葉下ノホダイニエニエニケシ  
シト云然レ氏ニケシ本患子

京師処ニニアリ洛陽高臺寺洛西北野蓮歌堂前  
ニモアリ葉棟葉ト似テ大ニ夏枝ノ末枝ヲナシメ花ヲ  
開ク植ニ又岐クテ長サ七八寸花ノ大ニ三分許ニ辨メ  
一方ハ偏ニ出ル黄色内微ク赤色ヲ帯フ花好ニ  
結フ酸漿水ノ形ニ似メリ丹植ニ一方アリ房中小黒  
子多クアリ俗ニ百八顆アリト云今世人念珠ニ用ル  
星ノ種子ヲ下セハ生レ易シ別ニ一種菩提樹アリ

葉同長粗鋸齒アリ稜葉ノ如シコレニ別ニ柳葉ノ  
如キ葉出テ先ニ花アリ淡黄色花後小黒子結フ  
灰色ニノ堅シコレニ念珠ニ用エ此即淨名ノ菩提樹  
ナリ

無食子

和名ナシ重名ノ古ハ後ス今ハ絶テ来サス無患子  
ノ大サノ如シ瘡癩癩虫ノ如シ堅ニクニ存福を歷  
口捺子ニ用ユ

訶梨勒

メラホウニ云

和名ナシ淨後アリ訶子ト云煖國ニ生ス善玉ニ  
嶺南産列ニ多クアリ定形極ニ定ノ如ク縱横積ア



リソノ未ク執セサル花ヲテ随風子ト云詳在解  
見タリ又廣原新詠詳ナリ

波羅得 コウキ 紅列 シロキ新校正 國土ノ草子江戶  
珍果 仁を

山中ニ多クアリ高一丈許山列白河山ニ多クアリ市中  
ニハナシ コナノキ 楸木ノ如ク娑婆タニ教之直立セズ冬ハ葉  
ナリ其新葉ヲ叶ス材ノ葉ニ似タリ互生ニ葉ヲキレハ  
白汁出ツ 故ニ 俗稱メ木タンホト云夏枝ノ末毎ニ  
植ヲナレテ花アリ粟花ノ如ク花謝而後葉開定  
信ノ別ニ葉ヲ抽キ下垂ス扁リノ後隨子ノ如ク又蜻  
蜓頭ノ如クニ縱道アリ房中膜ヲ隔テ子アリ茶

櫟

褐也炒食ノ又油ヲ米リ自鳴鐘ニ塗ルを降後ナシ

草ニ榉ト云ハケヤキニ喬木ニ秋名榉柳鬼折ト  
云ハコフヤナキ之小木ニ所ニ葉子ノ杞柳足ニ集解ニ  
之似レ説ノ陶弘景説ニ葉如櫟榉ト云ハ榉之又榉茶  
説ニ生溪澗水側ト云ハ榉柳之又曰榉大者連抱コ  
ハ榉之又冠宗輿説ニ榉木今人云ヨリ湖南北甚  
ク多ニ至ルマテハ榉ノ一ヲ説ク終亦不材ト云ヨリ  
以下ハ榉柳ノ一ヲ説ク本時珍説ハ全ク榉之今此  
説ニヨリテ存條ヲ榉トス

柞

ヤナキ 梁ニ作ルニ良ト云スナリ ハルス、キ 風ヲテ 凡見



カハソヒリヤ 以上四本  
歌ニ用ユ

柳ニ二種アリ柳ト云ハシタリヤナキ之柳ノ一種ノ  
ヤナキト云ハシヤナキ之又コレダレトモ云得名垂折  
又一種葉大ナルアリ長サ六七寸乃至八寸許垂條  
長クメニ丈許ニ及フコレハ餘リタクハナシオホシタレ  
ト云得名官折又柳ト柳トノ別トハ秋名注ニ云  
如ク枝垂サルハ楊之枝垂ルハ柳之又カハヤナキニ  
楊ノ類之然レモ詩文等ニ楊柳ト云トキハ冬ノ柳  
トナリ隋煬帝柳ヲタリ裁ユ之ヲ愛メ柳ニ楊ノ姓  
ヲ賜フ故ニ楊柳ト連テ云々ノ柳ノトナシ又詩ニ  
柳如系ヲ詠スルハカハヤナキノトナリ

檉柳 御柳 欽定四庫全書  
和作通名

古ハハナキモノナリ近來タメシ木ハ柳ニ似テ枝下垂ス  
葉ハ甚細クノ乱絲ノ如シ秋名注冠ニ云栗ニ春柳ト  
云モノハ一歲ニ二三花ヲ開クヲ以テノ故ニ各ク四月頃  
花アリ植ヲナヌ葉ノ如シ水紅色ニ種長サ二三寸  
多生ス秋後花サリ又柳枝ニ能ハシ易シ今ナキリ  
花ニタクク用ユ

水楊 カハヤナキ  
エノエロヤナキ  
コロクヤナキ  
サルヤナキ

フテヤナキ偏前 ミトリヤナキ  
江戸子コタニ  
カヤナキ  
キハ名別ニ一種エヤナキト稱メ大坪流ニテ  
馬ノ鞭ニ用ルモノアリ之ト曰名  
河辺ニタケサス小木ナリ大ナルハ房サ六七尺小ナルハ二



尺其未ク新葉ヲ生サル迄ニ花アリ筆頭ノ形似タリ  
系柳ニテエノコロト云老テ風ニ隨テ飛フ此系柳如キアリ  
葉細長ナルアリ又幅廣キミアリ又一種春日本ニナルアリ  
大ナルハ二抱ニ許ニ至ル葉細長如キヲ生ス枝赤色ニ  
又ニルハヤナキアリ得名青楊 春條ニ赤青楊ト  
名ク同名ニ新校正ニ木楊ヲニルハヤナキト訓スルハ誤ニ

白楊

ハコヤナキ ハコヤノ器 ハコヤソ江外イヌキリ 莢有ニルハ  
ヤナキ 日名アリ ユヤナキ 日名アリ 有馬ニテ此木ヲ楊枝ニ造リ洛陽ノキ  
之ヲ用ユトナリ改ニユヤナキト云  
山中ニ多クシ枝上へ起ツ 系柳近道ニ小木多ク又白河  
山ニ多クアリ葉小利木葉小ニ似テ大ニ細鋸齒アリ葉背白毛  
アリ互生スモ古葉下開ニ花ヲ開ク 植テ成メ長ニ三寸

水楊ノ如ク老テ如キト成テ飛フ木ヲ削リテ牙杖ト作シ  
又管笠等ニ用ユ故ニハコヤナキト云

扶移

シテ シテノキ シテヤナキ シテサリヲ シテヤリヲ  
ヤリヲハナ サイフリ ヤコム口 養保

山中ニ多ク生ス比叡山及ヒ山列貴舟アリ 系柳近山  
ニテハ笠寺特院山ニアリ近來洛東高向瓦寺ニモ二  
三株栽エ有サニニ丈冬ハ葉落テモ新葉ヲ生ス  
嫩芽白色葉背白毛アリテ銀色ヲ成ス葉長  
スレハ白毛見エズ大ササリヲノ葉ノ如シ鋸齒ナシニ化  
白毛多ク撥篠ス細キニ肥多クヒラクトシテ四年ヲ  
掛ルガ如シ故ニ名ク又別ニ一種紅花ノモノアリ奇品



ナリ糸所近道ハナシ位国ニ産ス

杉 楊 未詳

釋名棕子木ヲ古ヨリムリト訓ス誤ニムリ奉雄ムリ  
雌ムリノ二種アリ雄ムリハ葉面有砂器ヲ磨クニ用ニ  
得名糙葉樹物理雌ムリハ葉面サラツキナシ砂ナキ  
故ニテ磨用ニス得名朴樹詳カ棕子奉ハ即杉  
楊ノ別名ニ奉條追テ考ルトコロ有ヘシ

榆

榆數種アリ李特珍曰邢昺爾雅疏云榆有數十  
種今人不能尽別惟知莢榆白榆刺榆榔榆數  
者而已莢榆白榆皆大榆ト大榆ハオモニレナリ

オモオスヲ結フ故ニ名クコレオスノ榆ト總テ榆葉祖鋸齒  
アリ地榆葉ノ如ク厚ナリ堅シ大ク莢四ク大ウスレ幅ニ  
分許長レ幅ニ比レニ微ク長シアリ中ニ扁キ子アリ重  
莢四クウスキヲ以テ故ニ之ヲ榆錢ト云此春ニレセテ  
ハ下種ニ今世ニ多アル榆樹ハ皆秋ニレシメ即次下ノ  
榔榆是ニ美オスニハ諸榆祖皮ヲ去リ自皮ヲ取リ  
オモ糊トスコレ榆自皮ノ目奉ニニハ此事ナシ

榭 榭 秋ニレ イタナハセコ和列

今多クアルニレニ大木ニナルモノニ秋莢ヲ生ス形大榆  
莢ニ同シ葉モ同メ之ヲ大榆ニ比レニ微ク大メウスレ  
多ク虫ツキテ葉面フリルモノニ一種榭葉樹葉



ノ如ク葉ニ砂サツキアルアリ前ノ梅集解所謂刺梅是之一  
名砂梅世南古ヨリ之ヲ以テ槌葉樹ニ充ル記アレテ  
不可ニ槌葉樹ハオムリノ解前ノ杉揚條下詳又  
蕪荑 ヤニニレ ニカニレ

形状梅ニ同ニ惟身ニ寸アルノミヲ異トス大木ニ  
モノナリ英錢ノ如ク其ノ梅錢ヨリ大ニ此樹世ニアル  
稀ニ古ハ山列梅何ノ族所ニ一株アリ身ニ寸  
モキヲ忘ミ之ヲ研ト云ヘリ故今ニテハ世ニアルナリ  
本特珍萩名注爾雅ヲ引テ云ク無姑々實夷ト  
此萩木ノ文ナリ即蕪荑ニ爾雅又云蕪荑穀也  
ト此萩中ノ文ニ然ルニ此草木相混メ一トスル誤ニ

正字通此誤ヲ辨ス又萩類之ヲ辨別又曰蕪荑草  
類蕪荑乃木也明是二物見證類  
萩方木 スハウキ音待

和名スハウト云モノハ灌木類ノ紫荊之類スハウ  
ニ似タレ故ニ名クナナ條トハ自別ニ蘇方木ハ荑荑ノ  
太泥蘇門答刺瓜哇暹羅占城真臘等ノ諸国  
リ出ツ中葉ニハ荑セズ在和名ナレ又琉球ニアル  
中山傳信録ニ見タリ葉形状未タ詳ナラス浪荑  
皮ヲテハニミナリ所持スル人アリ之ヲ見レニ白モノ皮ナリ  
其他形状詳ニ見テ得ス此木葉ナリテ帛ヲ染ム  
色此葉ノ故ニ此色ヲ以テ紫色ニ偽ル之ヲ烏紅ト云又



榎石ヲ加ヘテ作レハ紅色ニナル故ニ傳之ニ偽ニ之テ木  
紅ト云皆色ノ名ニ若倒ノ紅木ト云トキハ存條ノ一  
名ニナルナリ

烏木

香ニキナキモノナリ  
和俗種ノ名ヲ呼ブ

和産ナシ産産ノミ問道烏木ト云ハ黒色ノ白スナ  
アルヲ云所集解ニ嫩木ト云ヘリ和ニ之ヲステコリタシ  
ト云琉球ニモ産ルナリ中山傳信録ニ見エタリ傳信録  
曰烏木葉如桂直上外與老木不矣中心木質  
黒色然亦白理有

榎木

信列ニ皮ヲヤケハ身  
奇多ニ致ニ名ナリ

カバサリヲ京師  
カワナラ和曰ガバウダイニツ麴鷄ヲ使フニ此皮ヲ以テ  
火炬ニ作ル雨ニ遇テ火滅ス

京師自生ナシ信列甲列ニタメシ大木ニナルモノニ  
皮ヲ剥ケハ却テ長レ易シト云皮内紅色ニ白斑點  
アリ能燃ルモノ之皮ヲ採リ水ニ浸シ火ヲ點ズルニ最ニ  
燃ニ故ニ美土ニテハ之ヲ以テ中ノ火炬ニ作ル葉三角  
尖リテ白揚葉ノ如ク又刺葉ニ似テ鋸齒粗ニ互生ス  
細花穂ヲ成ス穂ノ長サ五寸許白也冬ハ葉落ツ  
後ノ接皮ハ葉ノ如ク至テ葉軟ニ厚サ一分許和  
産ト云ナルガ如ク見エ近年ハ葉ニ入レ用ルナリ栲花  
子ノ皮藏ニ見エタリ

緜木

子ニキ子ニノキカニヲスミカセウニキ 大和守  
アカズ子泉列アカ子ニ若列スリバニ伊宿  
葉類ニ同名アリメニツテ



ノ木 京師メシツフノハナドエ

洛東神楽丘ニ多アリ大ナルモノ大余ニ及フ小ナルモノ  
二三尺葉ハ齊楸<sup>コウロキ</sup>葉ニ似テ微ク大之花ハ植テ  
成ノト垂ス筒子<sup>コウロキ</sup>様之本<sup>コウロキ</sup>理側<sup>コウロキ</sup>底ノ最良ニ用テ  
材ト為スヘシ又炭ニ燒キテ漆匠<sup>コウロキ</sup>家添<sup>コウロキ</sup>器ヲ磨クニ  
之ヲ用ユ故ニカシラスミノ名アリ本皮<sup>コウロキ</sup>有<sup>コウロキ</sup>キモノハ  
色ナリ新キモノハ赤色ニ光<sup>コウロキ</sup>アリ故ニヌリバシト云

桐木

クハリン

花桐木或花  
梨ニ言之稱

和名ナシ唐東ヨリ来ル木質堅緻ニ色紫檀ノ如  
シ今用テ<sup>サシロシト</sup>絃槽<sup>サシロシト</sup>ニ作リ貴重ス美女<sup>サシロシト</sup>ニテモ此方ニ  
ナシ又<sup>サシロシト</sup>占<sup>サシロシト</sup>年ヨリモ将来ル日<sup>サシロシト</sup>存<sup>サシロシト</sup>へ来ル中ニ赤色ト

紫色トノ二種アリ總テ器物ニ作ルトキハ光澤<sup>サシロシト</sup>  
モノニ又日<sup>サシロシト</sup>存<sup>サシロシト</sup>ニテクハリント呼フモノアリ果部<sup>サシロシト</sup>櫻<sup>サシロシト</sup>植  
星<sup>サシロシト</sup>ニコレモ亦用テ器物ト為セハ粉紅色ニメ文理少  
ク相似タリ然レモ光澤ナリ又紫赤ノ色ニナシ自  
別ニ雅和名曰シキノミ

椴

ニユロ

タツクアルモノ之長スレハ麦花アリ苞テ生シ中ニ黄也  
ノ植ヲ下垂ス植ノ形魚子ノ列ヲ成スニ似タリ故ニ集  
解ニ椴魚ノ名アリ又木魚ニ云行厨集東坡ノ詩  
ヲ引テ曰贈君木魚三百尾中有鴛鴦<sup>サシロシト</sup>茶細<sup>サシロシト</sup>菓子  
ト中<sup>サシロシト</sup>美<sup>サシロシト</sup>ニテハ食用ニスト見エタリ日<sup>サシロシト</sup>存<sup>サシロシト</sup>ニテハ純テ



食用トセス。又葉ヲ無鹿エ子ト名ク瑯琊代辭編別一種  
トウニユロト呼フモノアリユエテ小ニテ年ヲ経テ長セス  
多量ニ付ス

**雀舌** 冬ニ葉此葉ニテ製驛站ヲツミ来ス **度散** 杖作竹ニ和産ナレ今和名竹ト云モノアリ 淨名入面竹景言ニ

見エタリ度散  
ニ亦此類也

### 構木

和産ナレ右説ニタンカラヲ以テ之ニ充ツタンカラハ  
彼方ヨリ江榭反ト書ノ来ス交趾ヨリ来スモノニ  
淨家ニ之ヲ用ユ又奥列仙臺南部タンカラト云テ  
木皮ヲ採リ用テ紅色ヲ染ルコトアリコレ淨後ノタンカラ  
ト同物ナルヤ否ヤ未タ有真ヲ見ス任下解ノ説據

キハ木ヲ深終ノ用ニ入ルト見エ木皮ヲ用ルコト  
メシカラハ木皮ニ故ニ的當レタルモノニモ非ス然レモ  
先姑ク古説ニ從ヒ淨後ノタンカラヲ以テ之ニ充ツ

### 柯樹

ニ井

實ヲ食用ニス櫛子ニ似テ小ニ木甚大ニ葉細長  
葉背月光澤アリ鋸齒ナリ硬シ此樹ニ生レタル菌ヲ  
香膏ト云日奈ニテ右ヨリ推テ以テニ井ト訓ス  
泉列府志ニ推テ用ニ固者ニハ錐ニテ用ユ餘ハ

ニ評ニ

### 烏臼木

トウハセ ナシキンハセ  
大木ニナルモノニ皆異種ニ京師ニテハ内野ノ東園



ニアリ自然生ハ絶テナシ葉同ニノ扁本葉ニ似テ互  
生ス冬ハ葉ナシ四月頃毎枝末葉開ニ花アリ花ヲ  
成ス長サ二三寸淡黄色別ニ葉開ニハスヲ法ノ同ノ縁  
隨子ノ如ク三稜アリ形蜻蜒頭ノ如シ中ニ子ナリ  
枝内蠶アリコレヲ採テ蠶燭トナス烏白蠶ト云又白  
蠶ト云大都燭房  
下ニ見エリ又仁ヲ米壓ノ油トナス之ヲ清油ト云  
又木油ト云南寧府志燈ニ點シ及ヒ傘ニ塗ル蠶及油ヲ  
采ル法ハ天工開物ニ出タリ又物理小識曰蠶燭用白  
油者堅美土ニテハ深樹ヨリ蠶ヲ采ル下ヲ不聞  
多ク鳥白ヨリ取ル日奉ニテハ烏白木稀ナル故蠶  
取トミ未タ聞カズ此物食用トナラス物理小識由

不互食以之遂水引可

巴豆

和者ナシ舶来アリ更ニ偽雜ナシ諸方書ニ巴豆相  
ト云ハ燒灰ノ一ニ非ス紙ニ包ミ壓メ油ヲ去ルモノヲ云  
修治ノ下李時珍祝詳ニ又巴豆相ト云本草

大風子

和者ナシ舶来アリ變國ノ產ニ美土ニテニ産セズ  
日奉ニテ此油ヲ采リ誤テ雷丸ノ油ト稱メ美土ニ非  
ナリモト雷丸ハ一ニ竹葉ト云テ竹林中ニ生スル茯苓  
ノ如クモノニメ絶テ油ノナキモノニ大風子本竹葉言  
作大風子誤ニ楓樹ノニスノ一ニメ誤タル者モアリ誤ニ



海紅豆 トウリンマ トウモリウキウニナ  
和名ナキモノノ又別ニ倭後モナレ間ニ龍胆ノ中ニ雜工  
来ス至テ堅ク色鮮紅龍胆中ニ入ルハ龍胆ヲノ乾  
サラシムト云フニ近来倭ノ龍胆ハ海紅豆ノ入タルニ  
相思子 トウアツキ ナンハンアツキ

今ニテハ和名ナシ中古箱多水ノ特ニテハ赤作石田  
後ノ南ニ一株アリト云ヘリ倭後ノ新キ種子ヲ下メ  
信シタルモノナレハ自生ニ非ス葉ハ合歡葉ノ如  
ト云ヘリ云キテ大木ニナルモノニテ今モ多ク倭ノ大ナ  
赤ト云ノ如キ形亦相似タリ半ハ紅色半ハ黑色ニ  
至リ黒色ノ方ハ疾ニツキタルト云フニ至テ堅キモノニテ

中華ニテハ山吹ニ首飾ト信不解ニ見タリ木理甚美  
ナルモノニ扇骨諸物ニ作ルコトヲ雞翅木ト云物理ト云  
一名紅洞末神物  
赤小豆ノ名アルニヨリテ名女ホニテ神麴ヲ創スルニ  
誤テ之ヲ用トシ此ノ名ニヨリテ云フヲ誤ルモノニ

猪腰子

古ハハ来ス今ハ来サス間ニ荷包墜子ト為ノ所持  
スル人アリ幅一寸長サ一寸半許雞卵ヲ壓スル形ノ  
如シ此ノ如キ形ノモノニ枚上ニテ繫トテアリ猪ノ内腎  
ノ状ニ似タリ故ニ名ク茶褐色ヲ至テ堅ク云ハ老鹿  
ニノ南方ノモノニ中華ニモナレ

キンヤリノ子ツケ



石瓜

草木辨類にモリコリヲ以テ之ニ充ツク此種ヲ可ト  
スモリコリ庭陰ノ間ニ栽ユ葉ハ冬青葉ニ似テ小ニ  
花ハ白色浮黄色ヲ帯ブ香ニ乏アリ花後ニ実ヲ結ブ  
果ノ形ノ如シ實及厚子ノ莖ノキハヨリ四ツニ破裂シ  
甜瓜ヲ削クル形ノ如シ故ニ石瓜ノ名アリ

本竹得説五卷終



